



## "حرام ميمبوت هاري ككاسيه"

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْعَمَ عَلَيْنَا بِنِعْمَةِ الْإِسْلَامِ  
وَالْإِيمَانِ، وَأَرْشَدَنَا طَرِيقَ السَّعَادَةِ بِهُدَايَةِ الْقُرْآنِ.  
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،  
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا  
مُحَمَّدٍ  
وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ!، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ  
وَأَيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى:



يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا  
وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.

سيد غ جمعة يغ درحمتي الله،

ماريله كيت برساما-سام ملازمي تقوى كقد  
الله سبحانه وتعالى دغن منريما شريعة اسلام  
سباكاي چارا هيدوف دسمقيغ تكون مخرجاكن  
سكالا قرينتهش دان مغهيندري سكالا تكهنش.  
موده-مودهن كيت اكن درحمتي دالم كهيدوفن  
ددنيا يغ فناء اين دان برهاكيا دأخيرة يغ ككل  
ابادي.

سيد غ جمعة يغ درحمتي الله،



منريما دان مٿعملکن اسلام سباکاي الدین<sup>س ه</sup>  
ياءيت چارا هيدوف اداله قرلو دلقساناکن اوليه  
سلوروه اومت اسلام، دمي ممبوقتيکن کتولوسن  
دان کيقينن کيت کقد اجرن سوچي يٿ دباوا  
اوليه جونجوغن بسر نبی محمد ﷺ. سلاري  
دغن تونتوتن اين، خطبة هاري اين اکن  
مقرکاتاکن قريجال "حرام مپمبوت هاري  
ککاسيه".

جاوتنکواس فتوی مجلس کبغساءن دان  
جوک جاوتنکواس فتوی نکري سلاغور تله  
موتوسکن بهاوا عملن مراياکن Valentine 's Day  
اداله حرام کران روح قرايائن ترسبوت ممقوپايي  
عنصور ۲ اجرن کريستيان (unsur) دان عملن



جوک برچمقور دغن قربواتن معصية يڄ برچڄڳه  
دان دلارغ اوليه اسلام.

سيدغ جمعة يڄ درحمتي الله،

هاري ڪڪاسيه جوک دڪنلي سباڪاي  
'Valentine's Day' يڄ دسمبوت قد 14 فيبرواري  
ستياڻ تاهون اداله سمبوتن يڄ دنني-ننتيڪن  
ڪبايقن رماڄ باڪي مپاتاڪن راس ڪاسيه سايغ  
انتارا ساتو سام لاءين. اي دسمبوت دغن  
قلباڪاي چارا دان اچارا برمولا دغن ڪيريمن ڪد  
دان بوغا هيڄڻڪ مجلس تاري-مناري. ماله اد يڄ  
مپمبوتن دغن فرتموان دان براخير دغن فرزنائن  
دمي ممبوقتيڪن چينتا دان ڪاسيه سايغ مريڪ.  
جلس دان پات سڪالي بهاوا سمبوتن اين بوڪن  
دري اجرن اسلام يڄ سوچي، ماله ملڳر



شريعة دان برنتنغن دغن تاتا-سوسىلا فطرة  
مورني مائىسي.

إسلام اداله اكام فطرة يغ فركتيكل، بوكن  
مپكت كيبسن تنقا سبب دان بوكن ممبياركن  
اومتش ببس تنقا قدومن. إسلام اداله اكام يغ  
مغاتور كهيدوقن دغن لبه سمقورنا اونتوق  
اومتش. اومت إسلام هندقله برقكغ دغن  
كمورنيان دان كبرسيهن دالم إسلام. اف سهاج  
سمبوتن يغ برنتنغن دغن اكام دان ترليت دغن  
سبارغ اوقاچارا يغ بركائتن دغن اكام سلاءين  
إسلام اداله دلارغ سام سكالى.

فرمان الله سبحانه وتعالى ددالم سورة الروم

اية 30:



فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا ۚ فِطْرَتَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ  
النَّاسَ عَلَيْهَا ۚ لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ ۚ ذَٰلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ  
وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٠﴾

"(ستله جلس کسستن شیریک ایت) مک  
هادقکنله دیریمو (اغکاو دان قغیکوت ۲ واهای  
محمد) کأره اکام یغ جاءوه دري کسستن؛  
(توروتله تروس) اکام الله ایت یاء ایت اکام یغ  
الله منچیققتاکن مائنسی (دغن کأداءن برسديا  
دري سمولا جادین) اونتوق منریمان؛ تیدقله  
قاتوت اد سبارغ قروبهن قد چیققتان الله ایت؛  
ایتوله اکام یغ بتول لوروس، تتافی کباپقن  
مائنسی تیدق مغتاهوئی".

سیدغ جمعة یغ درحمتي الله،



سومبر Catholic Encyclopedia منجلسکن بهاوا  
Valentine اداله نام ساورغ قدری کریستیان یغ  
کیات میبارکن اکام ایت دروم (di Rome)  
سهیغک دی دتغکف دان دسیقسا دالم فنجارا.  
سلاما دفنجارا، ای تتف معاجر دان میبارکن  
اکام ایت دکالغن بندوان دان ممبتو تاونن  
ملقسکن دیری دری فنجارا. دکاتاکن جوک  
بهاوا کتیک دالم فنجارا، دی جاتوه چینتا دغن  
کادیس، انق ساله ساورغ فکاوای فنجارا.  
دأخیر حیاتن سلوم دبونوه، دی سمقت منولیس  
سفوچوق سورة چینتا کقد کادیس ایت یغ  
برتنداغن درقد Valentinemu . مک سمنجق  
ایت اورغ کریستیان مغمبیل سمقنا هاری 14  
فیرواری اونتوق مراعیکن هاری کاسیه سایغ



دمي ممقرايغتي هاري كماتين قدري مريک،  
Valentine اين.

قوم مسلمين يغ بر بهاکيا،

جلسله بهاوا سمبوتن هاري ککاسيه اين  
مرجوع کقد قيصة ترسبوت دان سباکاي  
سأورغ مسلم يغ مٹاکو برايمان کقد الله دان  
کرسولن محمد ﷺ، واجرکه کيت مراياکن  
هاري ککاسيه اين؟، فاتوتکه کيت مٹمبيل  
قريستيو اين اونتوق دسمبوت دان درايعيکن؟.  
الٹکه جاهيلش کيت سهيٹک تيدق داقت لاکي  
مبيداکن انتارا اجرن اکام کيت دغن اکام  
لائين. بنرله کياتان حديث درقد أبو هريرة،  
بهاوا رسول الله ﷺ برسبدا يغ برمقصود:





"دمي الله يڻ پاواڪو ددالم ڪڻڪمنڻ، ڦستي  
ڪامو اڪن توروٽ ججق لڻڪه اورغ ۲ سبلوم  
ڪامو سجڻڪل دمي سجڻڪل، سهستا دمي  
سهستا، سدڦا دمي سدڦا، سهيڻڪ ڪامو اڪن  
توروٽي مريڪ والاقون مريڪ ماسوق ڪدالم  
لوبغ ضب (بياوق ڦاسير). لنٽرن ايت، صحابة  
برٽان: "اداڪه مريڪ ايت يهودي دان نصراني؟"  
بڪيندا منجواب: "سياڦا لاکي ڪالاو بوڪن  
مريڪ؟".

حاضرين سيدغ جماعه سڪالين،

اف يڻ لبيہ مپديهڪن عاقت دري مراياڪن  
سمبوتن هاري ۲ سڦرتي اين رماج اسلام سماڪين  
ليار دان سماڪين راماي يڻ ترجبق دغن ڪجالا  
سوسيال سرتا ڪرونٽوهن مورل. هيڻڪاڪن



جاپن قندفترن نگارا قرنه مریکودکن لبیه  
257,000 سیجیل کلاهیرن تله ددفترکن تنقا  
دچاتتکن نام باف. ریکود این مٹگامبرکن  
بتاف رامای انق۲ یغ تیدق صح طارف اتاو  
لاهییر سچارا لوار نکاح اونتوق تیمقوه 9 تاهون  
ترسبوت.

جوسترو، ستیاف اورغ اسلام خاصش  
کولوغن رماج سهاروسش منیغکلکن بودایا  
"هاری ککاسیه" یغ هاش ممباوا کروسقکن  
اخلاق مشارکت اسلام. ایغتلہ سسوغکوهن  
یهودی دان نصرانی اکن تروس براوسها سدايا۔  
اوقای اونتوق مقرر دایا اومت اسلام سوقایا  
مغیکوت تلونجوق دان کھندق مریک. قلبا کای



چارا دان جالن یغ مریک لاکوکن اونتوق  
مروسقکن عقیده دان کقربادین اومت اسلام.

مالغن، ماسیه اد اومت اسلام یغ تیدق  
مپدری حقیقه این. مک، رامای دری کالغن  
اومت اسلام یغ ترایکوت-ایکوت دغن عادة  
دان بودایا سرتا چارا هیدوف مریک. کونونش،  
منوروت قرأیدرن زمان، سکالیقون یغ دایکوتی  
ایت برتنتغن دغن اجرن اسلام دان بودی  
فکرتی مولیا. هاروس دایغت، منیرو بودایا  
اسیغ، تراوتاماں دالم مراعیکن هاری ترنتو تنقا  
مغتاہوئی لاتربلاکغ قرايائن ایت، یغ جلسش  
برچغکہ دغن عقیده دان شریعة اسلام، یغ  
منجروموسکن اومت اسلام کقد کسستن دان  
کهنچورن.



اوليه ايت، سباڳاي اومت اسلام ڪيت  
هندقله سنتياس مڱيڪوت لندسن اسلام يڱ سبئر.  
بوڪنڪه لبيه باءيق ڪيت مڱعملڪن عادة دان  
بودايا ڪيت يڱ سوڦن دان تيدق برتننڱن دغن  
ڦرينسيف دان اجرن اسلام.

قوم مسلمين يڱ درحمتي الله سبحانه وتعالى،

مڱآخيري خطبة ڦد هاري اين، ماريله سام ۲  
ڪيت رنوڱ برفاف ڦرڪارا ڦنتيڱ سباڳاي  
روموسن دان ڦرايڱن باڪي ڪيت سموا، انتاراڻ:

ڦرتام : هاري ڪڪاسيه اداله سمبوتن  
ڦغانوت ڪريستيان يڱ مڱنڱ هاري ڪماتين  
ساورڱ ڦدري مريڪ. اومت اسلام اداله دلارڱ  
سام سڪالي مپمبوت هاري ترسبوت،



ترماسوقله ممبري سو كوغن،  
مفرو موسيكن (mempromosikan) معاجر كن دان  
مپبار كن اف ٢ سمبوتن يغ بر كاءيتن دغنش.

كدوا : اومت اسلام دكالككن بر كاسيه  
سايع سسام مانسي سفنجع ماس تنقا مباتسكنش  
قد هاري ٢ ترنتو سهاج.

كتيكن : اومت اسلام اداله دلارغ سام سكالي  
مپمبوت دان مپرتائي اف جوا اوقاچارا عبادة  
انعام ٢ بوكن اسلام. كران بوليه مباوا كقد  
ككلينچيرن عقيدة.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ ﴿١﴾ لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ﴿٢﴾

وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ ﴿٣﴾ وَلَا أَنَا عَابِدٌ مَّا عَبَدْتُمْ ﴿٤﴾



وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ ﴿٦﴾ لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ ﴿٦﴾

"کاتاکنله (واهاي محمد): هاي اورغ  
کافير!. اڪو تيدق اڪن مپمبه اف يڻ ڪامو  
سمبه. دام ڪامو تيدق ماهو مپمبه (الله) يڻ اڪو  
سمبه. دان اڪو تيدق اڪن برعبادة سچارا ڪامو  
برعبادة. دان ڪامو قولاً تيدق ماهو برعبادة  
سچارا اڪو برعبادة. باقي ڪامو اڪام ڪامو، دان  
باڻيڪو اڪام ڪو".

(الڪَافِرُونَ: 6-1).



بَارَكَ اللهُ لِيْ وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِيْ  
وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ  
وَتَقَبَّلَ مِنِّيْ وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ  
الْعَلِيمُ.

أَقُولُ قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيمَ لِيْ  
وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ  
إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ



## خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَزَقَنَا مِنَ  
الطَّيِّبَاتِ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ، لَا شَرِيكَ  
لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ  
وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ  
وَصَحْبِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا  
بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله سبحانه وتعالى،

منبر جمعة سكالى لاكي برقسن بهاوا إسلام  
مغاجر اومتش سوقايا برسيكف سدرهان دالم  
سكاللا عملن دان تيندقن. قد ماس يغ سام  
اومت إسلام دسارن سوقايا منجاءوهي سبارغ  
بنتوق قربواتن ايكستريميس (ekstremis) يغ كسنش  
اكن منججسكن كهرمونين، قرقادوان،





کسلامتن اومه دان نکارا. تیندقن ایکسٹریمیس (ekstremis) جوک بولیه ممبریکن تغکشن نیکاتیف (negatif) ترهادف کسوچین دان کمولیان اکام اسلام. سبالیقش سلوروه اومت اسلام امتله دتونتوت اکر منمقیلکن کمولیان اخلاق، سیکف دان کقربادین تیغکی سباکای مسلم سجاتی اکر عموم مغانهوی بهاوا رسول الله ﷺ داوتوس دان اسلام یغ دفرجواغکن اداله رحمة بانی سلوروه اومت دان سکالین عالم.

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ  
ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا.  
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ وَارْضَ اللَّهُمَّ  
عَنْ أَصْحَابِهِ وَقَرَابَتِهِ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّاتِهِ أَجْمَعِينَ.



اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ  
وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ ، إِنَّكَ سَمِيعٌ  
قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ وَيَا قَاضِيَ الْحَاجَاتِ .  
اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ الْأَمِينِ ،  
وَنَسْأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى وَصِفَاتِكَ الْعُظْمَى أَنْ  
تَحْفَظَ بَعَيْنَ عِنَايَتِكَ الرَّبَّانِيَّةِ وَبِحِفْظِ وَقَايَتِكَ  
الصَّمَدَانِيَّةِ ، جَلَالَةَ مَلِكِنَا الْمُعَظَّمِ سُلْطَانَ سَلَاطُورِ ،  
سُلْطَانَ شَرَفِ الدِّينِ ادريس شاه الحاج ابن  
المرحوم سُلْطَانَ صَلَاحِ الدِّينِ عبد العزيز شاه  
الحاج . اللَّهُمَّ أَدِمِ الْعُونَ وَالْهُدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ ،  
وَالصِّحَّةَ وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ ، لَوْلِيَّ عَهْدِ سَلَاطُورِ ،  
تَعَكَوْ أَمِيرِ شَاهِ ابْنِ السُّلْطَانَ شَرَفِ الدِّينِ ادريس  
شاه الحاج فِي أَمْنٍ وَصَلَاحٍ وَعَافِيَةٍ بِمَنْكَ



وَكَرَمِكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ. اللَّهُمَّ أَطِلْ  
عُمْرَهُمَا مُصْلِحِينَ لِلْمُوظَّفِينَ وَالرَّعِيَّةِ وَالْبِلَادِ،  
وَبَلِّغْ مَقاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ الْهُدَى وَالرَّشَادِ.

يا الله، اڻڪاوله توهن يڻي مها برڪواس، ڪامي  
برشڪور ڪحضرتو يڻي مليمقهن ڪرحمة دان  
نعمه، سهيڻڪ ڪامي داقت منروسڪن اوسها  
ڪاره مقرر ڪوهڪن نڪارا اومت اسلام  
خصوصن نڪري سلاڻور، سباڪاي نڪري  
ايدامن، ماجو، سجهترا دان برڪباچيقتن.

جوسٽرو ڪامي قوهون ڪحضرتو يا الله،  
تتفڪنله ايمان ڪامي، تيغڪتڪنله عمل ڪامي،  
ڪوهڪنله قرقادوان ڪامي، مورهڪنله رزقي  
ڪامي، تمبهڪن ڪامي دغن علمو دان ڪماهيرن،  
سوبورڪنله جيوا ڪامي دغن اخلاق موليا،



لیندو غیلہ کامی درقد اوجینمو یغ برت سقرتی  
کمار او قنجغ، بنجیر بسر، وابق قپاکیت،  
قرسغکیتان، کمسکینن دان لاءین ۲، سوقایا  
هیدوف کامی اکن سنتیاس برتبه معمور دان  
برکة.

یا اللہ، کامی قوهون کحضرتمو. منتقنله  
قکاغن کامی منوروت اجرن اهل السنة والجماعة  
دان قلیهاراله کامی درقد عقیده دان عملن یغ  
مپلیویغ دان سست سقرتی فہامن شیعة یغ  
ملمقاو دان قدیانی سرتا لاءین ۲ فہمن.

یا اللہ، بو کاکنله ہاتی کامی اونتوق مندیریکن  
صلاة فرض، منونایکن زکاة دان کفرضوان یغ  
لاءین. برکتیلہ هیدوف اورغ یغ ملقساناکن  
زکاة دان مپایغی فقیر مسکین سرتا مریک یغ  
معانفقن ہرتا اونتوق تابوغ امانہ قмбаغونن



إسلام سلاغور دغن کنجرن قهالا یغ برککلن  
هیغک کھاری أخیره.

دمیکینله جوک یا الله، تمبه دان لواسکنله  
رزقی اورغ یغ موقفکن هرتاش، تریماله وقف  
مریک دغن کنجرن قهالا یغ برککلن هیغک  
کھاری أخیره.

رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ  
وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا. رَبَّنَا ءَاتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً  
وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي  
الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ  
يَعْظُمُ لِعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾



فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُواهُ عَلَىٰ  
نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ  
وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.

09.02.2015